

1. In generale

I cittadini belgi portano nome/i e cognome/i. I registri dello stato civile sono di competenza comunale.

2. Cognome in caso di matrimonio

I coniugi conservano i rispettivi cognomi. La moglie ha tuttavia la possibilità di servirsi del cognome del marito quale nome d'uso nella vita privata. Lo si vede dal cognome del marito iscritto nel passaporto della moglie. Il marito dal canto suo ha la possibilità di aggiungere il cognome della moglie al proprio cognome.

3. Cognome dei figli

Il figlio porta il cognome del padre se è stabilita solo la filiazione paterna oppure se la filiazione paterna e materna sono stabilite contemporaneamente.

Il figlio porta il cognome della madre se è stabilita solo la filiazione materna.

Se la filiazione paterna è stabilita dopo la filiazione materna, il cognome del figlio non è modificato a meno che i genitori facciano una dichiarazione comune contraria dinanzi all'ufficiale dello stato civile.

4. Particolarità

Il cognome del marito (nome d'uso della moglie), menzionato al secondo posto nel passaporto della moglie, come anche l'indicazione «épouse», non fanno parte del cognome ufficiale. Motivo per cui, conformemente al n. 3.1.3 delle istruzioni in materia, il nome d'uso è registrato solo con l'aggiunta una menzione speciale, oppure sotto una rubrica separata.*

5. Esempi

Passaporto dell'uomo: Peter Van Brandt

Registrazione in Svizzera: Peter Van Brandt

Passaporto della donna: Anna Didden, épouse Van Brandt

Registrazione in Svizzera: Anna Didden*

Passaporto del figlio: Laurent Van Brandt

Registrazione in Svizzera: Laurent Van Brandt

***Regolamentazione transitoria:** durante il periodo transitorio, il cognome del marito (nome d'uso della moglie) può essere aggiunto senza trattino al cognome della moglie, conformemente al n. 7.2 delle istruzioni in materia.